

Paritair Comité voor de Handel in Brandstoffen

Collectieve Arbeidsovereenkomst van 29 januari 2014 betreffende de invoering van het recht op een landingsbaan voor sommige oudere arbeiders en arbeidster van de sector handel in brandstoffen

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen met uitzondering van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Artikel 2

In functie van artikel 8 van de CAO 103 van de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen van 27 juni 2012, wordt voor de arbeiders/arbeidsters bedoeld in artikel 1 van deze cao, onder de hierna bepaalde voorwaarden de mogelijkheid geopend om hun voltijdse arbeidsprestaties te verminderen ten belope van 1 volledige dag of 2 halve dagen per week.

Artikel 3.

De leeftijd voor de landingsbaan wordt op **52 jaar** gebracht voor de in artikel 1 genoemde arbeiders/arbeidsters indien zij een beroepsloopbaan van tenminste **28 jaar** kunnen bewijzen.

Artikel 4.

De in het kader van de landingsbaan vanaf 52 jaar beschikbare vrije dagen (zoals bepaald in artikel 2 van deze CAO), dienen in principe te worden opgenomen in het tweede en derde kwartaal van het jaar tenzij in overleg met de werkgever rekening houdend met de organisatorische noden van de onderneming, een andere regeling wordt afgesproken.

Dit regime voor het opnemen van vrije dagen geldt tot aan de pensioenleeftijd van de in artikel 1 van deze CAO bedoelde arbeiders/arbeidsters.

Artikel 5.

Voor alles wat in onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst niet uitdrukkelijk geregeld wordt, is de CAO 103 van de Nationale Arbeidsraad van toepassing.

Commission Paritaire pour le Commerce de Combustibles

Convention Collective de Travail du 29 janvier 2014 concernant l'instauration du droit au crédit-temps fin de carrière pour certaines catégories de travailleurs et travailleuses dans le secteur des combustibles

Article 1er.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour le commerce de combustibles à l'exception de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Article 2.

En fonction de l'article 8 de la CCT 103 du Conseil National du Travail instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière du 27 juin 2012, la possibilité est créée pour les ouvriers/ouvrières nommés dans l'article 1 de la présente CCT sous certaines conditions de diminuer leurs prestations plein temps à raison d'un jour complet ou deux demi-jours par semaine.

Article 3.

L'âge pour le crédit-temps fin de carrière est fixé à **52 ans** pour les ouvriers/ouvrières nommés dans l'article 1 à condition qu'ils peuvent prouver une carrière professionnelle minimale de **28 ans**.

Article 4.

Les jours libres dans le cadre du crédit-temps fin de carrière à partir de 52 ans (comme prévu dans l'article 2 de la CCT), doivent en principe être pris durant le 2^{ème} et 3^{ème} trimestre de l'année. Dans le cas contraire, un autre règlement doit être élaboré, en collaboration avec l'employeur, en fonction des besoins organisationnels de l'entreprise.

Le régime pour les jours libres sera d'application jusqu'à l'âge de la pension des ouvriers/ouvrières nommés dans l'article 1 de la CCT.

Article 5.

Pour tout ce qui n'est pas réglé expressément dans la présente convention collective, la CCT 103 du Conseil National du Travail est d'application.

Artikel 6.

§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2014 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

§2. Zij werd afgesloten ter uitvoering van het protocolakkoord van 20 november 2013 voor de jaren 2013 en 2014.

§3. Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van drie maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Nationaal Paritair Comité voor de Handel in Brandstoffen.

Article 6.

§1. La présente convention collective entre en vigueur le 1er janvier 2014 et est conclue pour une durée indéterminée.

§2. Elle est conclue en exécution du protocole d'accord du 20 novembre 2013 pour les années 2013 et 2014.

§3. Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de trois mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission paritaire nationale pour le commerce de combustibles.